



**ISAB S.r.l.**  
A MEMBER OF THE LITASCO Group

Trasmessa via pec ai seguenti indirizzi:

[cress@pec.minambiente.it](mailto:cress@pec.minambiente.it)

[protocollo.ispra@ispra.legalmail.it](mailto:protocollo.ispra@ispra.legalmail.it)

[arpa@pec.arpa.sicilia.it](mailto:arpa@pec.arpa.sicilia.it)

*Spettabile*

**Ministero della Transizione Ecologica**

Direzione CreSS

Via C. Colombo, 44

00147 – ROMA

p.c. **ISPRA**

Direzione Generale

Via Vitaliano Brancati, 48

00144 – ROMA

**ARPA SICILIA**

Dipartimento attività produttive e impatto sul territorio UOC Valutazioni e pareri ambientali

96100 – Siracusa

Priolo Gargallo, 29 settembre 2021

**OGGETTO:** Decreto n. 67 del 17.03.2018 di Autorizzazione Integrata Ambientale del complesso Raffineria ISAB Impianti NORD e ISAB Impianti SUD della società ISAB S.r.l. – Trasmissione aggiornamento certificato Sistema di Gestione Ambientale UNI EN ISO 14001 ai sensi dell'art. 3 comma 3 del Decreto Autorizzativo suddetto.

La scrivente società ISAB S.r.l., relativamente all'attuazione delle prescrizioni del decreto n. 67 del 17 marzo 2018, in particolare in relazione al comma 3 dell'art. 3, secondo il quale il Gestore è "tenuto a comunicare tempestivamente qualsiasi variazione intervenga nell'ambito della certificazione ISO 14001", trasmette copia del certificato del Sistema di Gestione Ambientale aggiornato, rilasciato a seguito della verifica ispettiva del settembre 2021.

Si rimane a disposizione per eventuali chiarimenti.

Distinti Saluti

ISAB S.r.l.  
Operazioni  
Responsabile Ambiente  
*Luigi Vittorio Caposello*

**Società Unipersonale soggetta all'attività di Direzione e Coordinamento di LITASCO S.A.**

Raffineria ISAB Impianti Sud: Ex S.S. 114, km 146 – 96010 Priolo Gargallo (SR) Italia - Tel. +39 0931 208111

Raffineria ISAB Impianti Nord: Ex S.S. 114 km 9,5 – 96010 Melilli (SR) Italia - Tel. +39 0931 207111

Ufficio Acquisti: Via Leonida Bissolati, 20 – 00187 Roma Italia - Tel. +39 06 42033511

Sede Legale: Ex S.S. 114, km 146 – 96010 Priolo Gargallo (SR) Italia

Capitale Sociale euro 50.000.000 I.V. – R.E.A. Siracusa 136409 . Reg. Imprese del Sud Est Sicilia - Cod. Fisc. E Partita IVA (IT) 01629050897

PEC: [isab@pec.it](mailto:isab@pec.it)





**CERTIFICATO N. EMS-5987/S**  
**CERTIFICATE No.**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI  
*IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF*

**ISAB S.R.L.**

ex SS 114 KM 146 96010 Priolo Gargallo ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / *IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS*

EX S.S. 114 KM. 146 96010 Priolo Gargallo (SR) ITALIA

E UNITÀ OPERATIVE INDICATE NELLE PAGINE SUCCESSIVE / *AND OPERATIONAL UNITS IN THE FOLLOWING PAGES*

È CONFORME ALLA NORMA / *IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD*

**ISO 14001:2015**

E AL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09, APPLICABILE IN ITALIA  
PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / *FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES*

RAFFINAZIONE DI GREGGI E/O SEMILAVORATI IN PRODOTTI FINITI COMPRESI I SEGUENTI PROCESSI:  
APPROVVIGIONAMENTO VIA NAVE E STOCCAGGIO DELLE MATERIE PRIME, BLENDING E STOCCAGGIO DEI PRODOTTI FINITI (GPL, BENZINA, VIRGIN NAFTA, KEROSENE, GASOLI, OLI COMBUSTIBILI, ZOLFO), CARICAMENTO DEI PRODOTTI E SPEDIZIONE VIA MARE E VIA TERRA, GESTIONE IMPIANTI DI SERVIZIO E TUTELA AMBIENTALE, PRODUZIONE DI ENERGIA ELETTRICA ATTRAVERSO UN IMPIANTO TERMICO. GASSIFICAZIONE DI OLII PESANTI DA RAFFINAZIONE PETROLIO. PRODUZIONE DI ENERGIA ELETTRICA ATTRAVERSO UN IMPIANTO IGCC A CICLO COMBINATO, CON PRODUZIONE DI IDROGENO, ESTRAZIONE DI ZOLFO E CONCENTRATO DI VANADIO.

*REFINING OF CRUDE OIL AND/OR INTERMEDIATE PRODUCTS IN PETROLEUM PRODUCTS INCLUDING THE FOLLOWING PROCESSES: SHIPS' UNLOADING, STORAGE OF CRUDE OIL, BLENDING AND PETROLEUM PRODUCTS STORAGE (LPG, GASOLINE, WILD NAFTA, KEROSENE, DIESEL OILS, FUEL OIL AND SULPHUR) SHIP AND TRUCK LOADING OF PRODUCTS, FACILITIES AND RELEVANT ENVIRONMENTAL PROTECTION PLANTS MANAGEMENT, POWER PRODUCTION THROUGH A HEATING SYSTEM. GASIFICATION OF HEAVY OIL FROM PETROLEUM REFINING. POWER PRODUCTION THROUGH AN IGCC, WITH HYDROGEN PRODUCTION, SULPHUR AND VANADIUM CONCENTRATE RECOVERY.*

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito [www.rina.org](http://www.rina.org)

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site [www.rina.org](http://www.rina.org)

IAF:10  
IAF:12  
IAF:25

Organizzazione con Sistema di Gestione Ambientale certificato dal 21 maggio 2004

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione Ambientale  
*The use and the validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Environmental Management Systems*  
La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale  
*The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system*

Prima emissione <i>First Issue</i>	03.09.2015	Data decisione di rinnovo <i>Renewal decision date</i>	27.09.2021
Data scadenza <i>Expiry Date</i>	29.09.2024	Data revisione <i>Revision date</i>	27.09.2021

Maurizio Mazzapicchi

Catania & Palermo Management  
System Certification, Head



**RINA Services S.p.A.**  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)



SGA N° 002 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale  
*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies*



**CERTIFICATO N.  
CERTIFICATE No.**

**EMS-5987/S**

*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

Altre unità operative coperte dal sistema di gestione di:  
*Other operational units covered by the management system of:*

**ISAB S.R.L.**

Organizzazione operante secondo le prescrizioni del sistema di Gestione conforme alla Norma /  
*Organization operating in accordance with the requirements of the Management System standard*

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito [www.rina.org](http://www.rina.org)

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site [www.rina.org](http://www.rina.org)

**ISO 14001:2015**

**Unità Operative/Operational units**

**Campi di attività specifiche / Specific field(s) of**

**(Ragione sociale-Indirizzo Sito / Registered name - Site address)**

**activities**

ISAB S.R.L. IMPIANTI IGCC EX S.S. 114 KM 144 96010 PRIOLO  
GARGALLO (SR) ITALIA

GASSIFICAZIONE DI OLII PESANTI DA RAFFINAZIONE  
PETROLIO. PRODUZIONE DI ENERGIA ELETTRICA  
ATTRAVERSO UN IMPIANTO IGCC A CICLO COMBINATO, CON  
PRODUZIONE DI IDROGENO, ESTRAZIONE DI ZOLFO E  
CONCENTRATO DI VANADIO.

GASIFICATION OF HEAVY OIL FROM PETROLEUM REFINING.  
POWER PRODUCTION THROUGH AN IGCC, WITH HYDROGEN  
PRODUCTION, SULPHUR AND VANADIUM CONCENTRATE  
RECOVERY.

ISAB S.R.L. IMPIANTI NORD EX S.S. 114 KM 9,5 96010 PRIOLO  
GARGALLO (SR) ITALIA

RAFFINAZIONE DI GREGGI E/O SEMILAVORATI IN PRODOTTI  
FINITI COMPRESI I SEGUENTI PROCESSI:  
APPROVVIGIONAMENTO VIA NAVE E STOCCAGGIO DELLE  
MATERIE PRIME, BLENDING E STOCCAGGIO DEI PRODOTTI  
FINITI (GPL, BENZINA, VIRGIN NAFTA, KEROSENE, GASOLI,  
OLI COMBUSTIBILI, ZOLFO), CARICAMENTO DEI PRODOTTI E  
SPEDIZIONE VIA MARE E VIA TERRA.

REFINING OF CRUDE OIL AND/OR INTERMEDIATE PRODUCTS  
IN PETROLEUM PRODUCTS INCLUDING THE FOLLOWING  
PROCESSES: SHIPS' UNLOADING, STORAGE OF CRUDE OIL,  
BLENDING AND PETROLEUM PRODUCTS STORAGE (LPG,  
GASOLINE, WILD NAFTA, KEROSENE, DIESEL OILS, FUEL OIL  
AND SULPHUR) SHIP AND TRUCK LOADING OF PRODUCTS.

Data revisione  
Revision date

27.09.2021



SGA N° 002 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di  
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale  
CISQ is the Italian Federation of  
management system Certification Bodies



**CERTIFICATO N.  
CERTIFICATE No.**

**EMS-5987/S**

*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.  
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

Altre unità operative coperte dal sistema di gestione di:  
*Other operational units covered by the management system of:*

**ISAB S.R.L.**

Organizzazione operante secondo le prescrizioni del sistema di Gestione conforme alla Norma /  
*Organization operating in accordance with the requirements of the Management System standard*

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito  
[www.rina.org](http://www.rina.org)

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site  
[www.rina.org](http://www.rina.org)

**ISO 14001:2015**

**Unità Operative/Operational units**

**Campi di attività specifiche / Specific field(s) of**

**(Ragione sociale-Indirizzo Sito / Registered name - Site address)**

**activities**

ISAB S.R.L. IMPIANTI SUD EX S.S. 114 KM. 146 96010 PRIOLO  
GARGALLO (SR) ITALIA

RAFFINAZIONE DI GREGGI E/O SEMILAVORATI IN PRODOTTI FINITI COMPRESI I SEGUENTI PROCESSI:  
APPROVVIGIONAMENTO VIA NAVE E STOCCAGGIO DELLE MATERIE PRIME, BLENDING E STOCCAGGIO DEI PRODOTTI FINITI (GPL, BENZINA, VIRGIN NAFTA, KEROSENE, GASOLI, OLI COMBUSTIBILI, ZOLFO), CARICAMENTO DEI PRODOTTI E SPEDIZIONE VIA MARE E VIA TERRA, GESTIONE IMPIANTI DI SERVIZIO E TUTELA AMBIENTALE, PRODUZIONE DI ENERGIA ELETTRICA ATTRAVERSO UN IMPIANTO TERMICO.

REFINING OF CRUDE OIL AND/OR INTERMEDIATE PRODUCTS IN PETROLEUM PRODUCTS INCLUDING THE FOLLOWING PROCESSES: SHIPS' UNLOADING, STORAGE OF CRUDE OIL, BLENDING AND PETROLEUM PRODUCTS STORAGE (LPG, GASOLINE, WILD NAFTA, KEROSENE, DIESEL OILS, FUEL OIL AND SULPHUR) SHIP AND TRUCK LOADING OF PRODUCTS, FACILITIES AND RELEVANT ENVIRONMENTAL PROTECTION PLANTS MANAGEMENT, POWER PRODUCTION THROUGH A HEATING SYSTEM.

Data revisione  
Revision date

27.09.2021



SGA N° 002 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale  
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies